



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL
A/33/420
S/12954
4 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать третья сессия
Пункт 28 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать третий год

Письмо Постоянного представителя Кипра при
Организации Объединенных Наций от 4 декабря
1978 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на заявление, сделанное 28 ноября 1978 года на пресс-конференции г-ном Денкташем, который, отвергая от имени общины киприотов-турок последнюю резолюцию Совета Безопасности, заявил о своем убеждении в том, что "наступило время для создания отдельного государства".

Подобные высказывания г-на Денкташа, свидетельствующие о его беззастенчивом пренебрежении к единодушно принятым решениям Совета Безопасности, и в особенности его стремление к разделу острова, представляют собой конкретные факты, вызывающие серьезное беспокойство. Их нельзя игнорировать при определении наличия доброй воли, необходимой для любых межобщинных переговоров по вопросу о будущем конституционном устройстве Республики Кипр в качестве единого и независимого государства, когда заявления вероятных представителей противоположной стороны на переговорах столь откровенно свидетельствуют об их стремлении к разделу страны и об отсутствии доброй воли, что они противоречат самой цели проведения подобных переговоров.

Отсутствие доброй воли подтверждается второй частью заявления г-на Денкташа, где он вновь пытается превратно истолковать достигнутое соглашение, в силу которого он взял на себя обязательства - в присутствии Генерального секретаря, как это явствует из официальных отчетов, - относительно того, что остальные 15 000 киприотов-греков на севере "могут остаться там, и им будет оказана всевозможная помощь для обеспечения нормального образа жизни, включая возможности для

получения образования и исповедания своей религии, а также медицинского обслуживания со стороны собственных врачей и свободы передвижения на севере" 1/.

Это соглашение было полностью отвергнуто и нарушено турецкими оккупационными силами и их приспешниками, которые с помощью усиленных, беспокоящих и угрожающих жизни населения действий продолжали изгонять оставшихся киприотов-греков из северных районов, в результате чего их численность сократилась с 15 000 до 1 700 человек. Вот что г-н Денкташ осмеливается называть "перемещением населения на взаимной основе".

то, что данное соглашение было действительно силой нарушено не киприотами-турками, а турецкой армией, не могло служить своего рода оправданием. Это просто подтверждает, что плодотворные межобщинные переговоры несовместимы с продолжающимся присутствием и деятельностью турецких оккупационных сил, как это предусматривается в целом ряде резолюций Организации Объединенных Наций по Кипру.

Я буду признателен, если это письмо будет распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 28 повестки дня и Совета Безопасности.

Зенон РОССИДИС
Посол
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных
Наций

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1975 года, документ S/11789, приложение, пункт 2.